

# BIENVENUE

à l'entrée de la forêt du fond du Pouhou

# WELKOM

in het bos aan de monding van de Pouhou

Ce chemin conduit  
vers une forêt presque naturelle

Nous la destinons à la quiétude  
et la recherche de la paix intérieure



Pour cela nous vous demandons  
de ne pas crier  
et de vous promener paisiblement,  
écoutez les oiseaux,  
en marchant calmement  
vous verrez peut-être des animaux.



Tenez les chiens en laisse  
(ils pourraient attraper  
des jeunes faons et autres)



Il est interdit de couper du bois,  
la forêt ne nous appartient pas!



Deze weg leidt naar  
een bijna geheel natuurlijk bos

Wij kiezen er voor dit bos te bestemmen  
voor mensen die rust wensen  
en op zoek zijn naar innerlijke vrede

Daarom vragen wij u  
niet te schreeuwen,  
rustig te wandelen  
en te genieten van  
het zingen van de vogels.  
Als u stil loopt  
ziet u misschien wilde dieren.

Houdt uw honden aan de lijn,  
ze zouden reekalfjes  
kunnen verstoren of bijten.

Hout hakken is verboden,  
het bos is niet ons eigendom!

**Bonne promenade**  
**Fijne wandeling**

